FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 168

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 168 — S. District No. 26 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Beauriage Longue Pointe Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page Six Hundred

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William Higgins — Enumerator / Recenseur — 22-23 Juin

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation: Dwelling House	Family household or institution	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household / Relation avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, or legally separated / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada	Year of naturalization, if foreign born / Pour les étrangers, année de naturalisation	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1			Bouchard Alice	53 Vimy	F	Fille	C	Dec	1907	3	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
2			Florida		F	Fille	C	Fev	1910	1	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
3	184	191	Lapranance Yonique	52	M	Chef	M	Nov	1868	46	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
4	157		Elisabeth		F	Epouse	M	Fev	1876	35	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
5			Emma		F	Fille	C	Avril	1900	11	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
6			Suzie		F	Fille	C	Sept	1902	8	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
7			Rose		F	Fille	C	Juin	1905	5	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
8			Jacques		M	Fils	C	Mai	1907	4	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
9			Ethier Philomon		F	Belle Mere	W	Oct	1837	73	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
10	182	192	Morgan Agnus	92	M	Chef	M	Aout	1865	46	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
11	158		Delphine		F	epouse	M	Nov	1868	42	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
12			L. Agnus		M	Fils	C	Mars	1890	21	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
13			Bertha		F	Fille	C	Dec	1891	19	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
14			Maurice		M	Fils	C	Aout	1893	17	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
15			Hermenigilde		M	Fils	C	Avril	1895	16	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
16			Marie		F	Fille	C	Jan	1897	14	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
17			Bernadette		F	Fille	C	Juillet	1898	13	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
18			Romeo		M	Fils	C	Mars	1900	11	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
19			Eugenie		F	Fille	C	Nov	1901	9	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
20			Yvonne		F	Fille	C	Juillet	1903	7	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
21			Germaine		F	Fille	C	Jan	1905	6	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
22			Edouard		M	Fils	C	Oct	1907	3	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
23			Rene Ernest		M	Fils	C	Oct	1909	1	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
24	183	183	Bernard Joseph	Venet	M	Chef	M	Juin	1856	55	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
25	159		Victoria		F	epouse	M	Fev	1856	55	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
26			Albert		M	Fils	C	Fev	1891	20	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
27			Hector		M	Fils	C	Mars	1893	26	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
28			Isidore		M	Fils	C	Avril	1897	24	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
29			Lea		F	Fille	C	Oct	1892	18	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
30			Lapointe Alexandre		M	pensionné	C	Nov	1890	20	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
31	185	184	Monette Alexandre		M	Chef	M	Jan	1862	49	Ontario			Francais	Canadian	Cath. R.
32			Marie		F	epouse	M	Dec	1869	41	Ontario			Francais	Canadian	Cath. R.
33			Marie		F	Fille	C	Oct	1890	20	O			Francais	Canadian	Cath. R.
34			Valida		F	Fille	C	Fev	1892	19	O			Francais	Canadian	Cath. R.
35			Lena		F	Fille	C	Juillet	1894	16	O			Francais	Canadian	Cath. R.
36			Josephine		F	Fille	C	Jan.	1897	14	O			Francais	Canadian	Cath. R.
37			Emilia		F	Fille	C	Fev	1899	12	O			Francais	Canadian	Cath. R.
38			Hector		M	Fils	C	Mars	1901	10	O			Francais	Canadian	Cath. R.
39			Eva		F	Fille	C	Mars	1903	8	O			Francais	Canadian	Cath. R.
40	186	185	Lacas Joseph		M	Chef	M	Avril	1876	35	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
41			Spirise		F	epouse	M	Nov	1882	28	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
42			Jean		M	Fils	C	Juillet	1904	6	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
43			Helen		F	Fille	C	Aout	1905	5	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
44			Paul		M	Fils	C	Aout	1907	4	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
45			Charles		M	Fils	C	Juillet	1910	1	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
46	160	186	Tiffin George	10 Venet	M	Chef	M	Mars	1865	46	Q			Anglaise	Canadian	Cath. R.
47			Hermine		F	epouse	M	Juin	1867	43	Q			Belgique	Canadian	Cath. R.
48			Henri Eugene		M	Eleve	C	Juillet	1906	4	Q			Belge	Canadian	Cath. R.
49	161	187	Lauzon Arthur		M	Chef	M	Jan	1883	28	Q			Francais	Canadian	Cath. R.
50			Florida		F	epouse	M	Oct.	1891	19	Q			Anglaise	Canadian	Cath. R.

Line / Ligne	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee	Working on own account (See instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	Wage-earners / Employés: State where persons in employment, such as in woolen mill, "at home," "teaming," "drug store," etc. / Mentionner où la personne travaille, comme sur "ferme," "à la maison," "pour le laitier," etc. "épicerie," "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any / Nombre de semaines employées à d'autres services que l'emploi principal	Hours of working time per week at chief occupation / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any / Heures de travail par semaine à d'autres emplois	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any / Gains total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, s'il y en a	Rate of wages per hour when employed by the hour—Cents / Taux du salaire par heure lorsque payé à l'heure—Cents	Insurance held at date—Upon life / Assurance en vigueur à date—Sur la vie	Against accidents or sickness / Contre accidents ou maladie	Cost of insurance in 1910 for year / Coût de l'assurance dans l'année de l'enumération	Education and language of each person five years of age and over. Months at school in 1910 / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Nombre de mois à l'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue communément parlée	Cost of education in 1910 for person over 21 years of age at school or university / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes agées de plus de 21 ans, à l'école ou à l'université	Blind / Aveugle	Insane / Aliéné	Idiot / Idiot	Deaf and dumb / Sourd-muet	Specify age of each	Specify language of each
1																	M	M	F									
2																	"	"	"									
3	Tailleur				W	Se chire	52		60		1092			1130	25	30.04	Oui	Oui	F.A.									
4																	Oui	Oui	F.									
5																	10	Oui	Oui	F.								
6																	10	Oui	Oui	F.								
7																	10	Oui	Oui	F.								
8																	"	"	"	F.								
9																		Oui	Oui	F.								
10	Charpentier					Construction								4500	25	195.		Oui	Oui	F.A.								
11																		Oui	Oui	F.								
12	Comptable				W	Banque	50		42		600							Oui	Oui	F.A.								
13																		Oui	Oui	F.								
14																		Oui	Oui	F.								
15																		Oui	Oui	F.A.								
16																	10	Oui	Oui	F.A.								
17																	10	Oui	Oui	F.								
18																	10	Oui	Oui	F.								
19																	10	Oui	Oui	F.								
20																	10	Oui	Oui	F.								
21																		m	m	F.								
22																		"	"	F.								
23																												
24	Forgeron				W	Forge En Gen.	52		60		500		17½				10	Oui	Oui	F.A.								
25																		Oui	Oui	F.								
26	Moulleur				W	Blechmr	52		60		624							Oui	Oui	F.								
27	Journalier				W	Decorateur	40		60		480		20					Oui	Oui	F.								
28	Journalier				W	Const. en fer	50		55		620		20					Oui	Oui	F.								
29	Rentier																	Oui	Oui	F.								
30	Gardien de prison				W	en retraite	52		60									Oui	Oui	F.A.								
31	Agent				Oui	Assurance	52				624							Oui	Oui	F.A.								
32																		m	m	F.								
33																		Oui	Oui	F.A.								
34																		Oui	Oui	F.A.								
35																		Oui	Oui	F.A.								
36																		Oui	Oui	F.A.								
37																	10	Oui	Oui	F.								
38																		Oui	Oui	F.								
39																		Oui	Oui	F.								
40	Charpentier				Oui	Maison	52		60		936		30					Oui	Oui	F.A.								
41																		Oui	Oui	F.A.								
42																	10	Oui	Oui	F.								
43																		"	"	F.								
44																		"	"	F.								
45																		"	"	F.								
46	Burgeois	Boucherie			Oui			26		60	600							Oui	Oui	F.A.								
47																		Oui	Oui	F.								
48																		"	"	F.								
49	Boucher				Oui	Marchandise	52		60		624							Oui	Oui	F.A.								
50																		Oui	Oui	F.								

5630 16504